

Federal Almanya Postası

FEDERAL ALMANYA İŞÇİ DERNEKLERİ FEDERASYONU'NUN (FİDEF) AYLIK YAYIN ORGANI

Emeklilik sorunu prim transferi ile sınırlanamaz

Alman Sendikalar Birliği (DGB) Bremen Eyalet Bölge Başkanı: Yabancı işçilere eşya gözüyle bakılması insanca bir tutum olamaz. BREWEN - A. K. L. S.

Türkiye ile Federal Almanya arasında İkili Sosyal Güvenlik Anlaşmaları üzerine görüşmelerin birinci kısmı 19-23 Eylül tarihleri arasında Ankara'da yapıldı. MC hükümetinin Sosyal Güvenlik Bakanı Turhan Kapanlı'nın 10 milyar DM üzerine kopardığı yargara kesili-verdi. Arada çocuk pazarının yükseltileceği haberi yayıldı. Sınırlık bu görüşmelerden somut bir şey yok. Yabancıya doğru Bonnada bir görüşme daha yapılacak.

MC hükümetinin yurt içindeki işçilerin emekliliği diye bir sorunu yok. Hükümetin programında yer alan iki saat, dövizlerin nasıl çıkılacağı izlenimdir. Demirel olsun, Bakan Kapanlı olsun önce 10 milyar DM'yi dilelerine doladı. Acaba

emeklilik sorunumuzu, prim transferinin sağlanmasında sorunu haline getirdiler. Bu mesele göyde gözler diye bir öneri yok. Yasa hazırlanıyor. Sosyal Güvenlik Anlaşması göyle değiştirilmelidir diye bir konu işitmedik. Varsayınca 10 milyar Mark. Bu parayı bize verin gerisine karışmayın diyorlar. Ne konuştuklarını, nerserde anlaşılacaklarını, anlaşamadıklarını işçilerden gizli tutuyorlar.

Almanlar başka bir ailem : işveren primleri konusunda takındıkları tavrı "sosyal devlet" sınırlarının nerede sona erdiğini gösteriyor. Almanlar işveren primlerini vermeyiz diyorlar. Oysa işveren primleri işçindir. Bu hak işverenler tarafından işçilere hıfz edilmemiştir. Bu hak uzun savaşın sonucunu kazanılmıştır. İşveren bu parayı kendi cebinden ödemiyor. İş-

Devamı altıncı sayfada

Alman Sendikalar Birliği DGB Bremen Eyalet Bölge Başkanı ve SPD Milletvekili Erwin Schmiedt Milletvekili R. Schmiedt Gazetemizle özel bir görüşme yaparak soruları : - Bizim yanıtlamış ve görüşlerini açıklamıştır. Erwin Schmiedt'le yaptığımız görüşme özetle şöyledir: SORU: Yaygın olan "işsizliğin nedeni yabancı işçilerdir" fikrine ne dersiniz? CEVAP: Katıyca böyle bir şey söz konusu olamaz. Onların bizim ekonomimize yaptıkları katkıyı unutmamalıyız. Böyle söz-

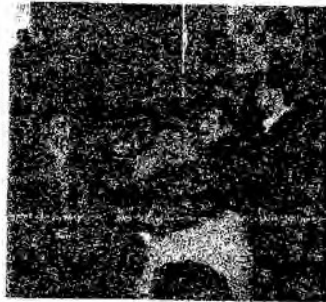


ler maksatlı olarak gerideki tarafından eleştirilmektedir. Onlar işçi ekonomisi demek. Onlara eşya gözüyle bakılması insanca bir tutum olamaz. Onları burada getirip çalıştırmak. Ülkemize büyük katkıları olan bu insanların, şimdi ise, iş kızı var diye onları dışarı atamayız. Buna bütün benliğimizle karşıyım. Onların insanca yaşayıp ve ailelerini için bütün olanakları sağlanmalıdır. SORU: Yabancı işçi çocukları hakkında görüşleriniz nedir? CEVAP: Hali hazırda okul sorunları konusunda, tek kaynağın nokta, yabancı işçi çocuklarının durumu. Bu sorunun çözümü için her türlü gayret gösterilmelidir. Buradaki işçi öğretmenleri, öğretmen olarak çalışmaz. Onların araştırılmalıdır. Size bir örnek vereyim Benim komşum bir Türk ailesidir. Onlarla birlikte gö-

Misafir işçi yoktur. Misafir çocukmaz. Öyle oluncsa, yabancı meslektaşlarımız da bizler gibi aynı haklara sahip olmalıdır.

görüyoruz. Geçenlerde Türkiye'ye gittiler. Bir iki hafta sonra çocuklarının nasıl oldukları ve hayatta yaşamaya devam edip etmediklerini sorduk.

Şimdi sormak lazım kendi kendimize. Türk aile için ev Türkiye'dir. Ama çocukları için ise Federal Almanyadır. Yoksa Türkiye midir? Bu sorulara cevap bulmak zorundayız. Çocuklar, Almanca'yı Türkçe'den iyi konuşuyorlar. O halde onların hayatlarını korku duymayacakları bir düzene sokmak zorundayız.



viersen, werne, greven, borghorst dernekleri FİDEF üyeliği için karar aldılar

Yandaki resimde, Werne derneğinin kongresine katılan işçilerimizden bir kısmı görülmüştür

DÖRT YENİ ÖRGÜT DAHA BİRLİK SAFLARINDA

Düsseldorf-FAP "Federal Almanyadaki işçilerimizin birlik örgütü FİDEF kuruldu. Ama bu birliğimize katılan katıldı, katılmayan katılmıyor demek değildir. Hali hazırda bu nedenle kurulumuza katılmamış, FİDEF ile ilişki kuramamış, bizim bağ kuramadığımız önemli sayıda işçi

örgütü vardır. Bu örgütlerle, bu bölgelerdeki arkadaşlarımızla ulaşmak, onlara FİDEF'i tanıtmak, amaçlarımızı anlatmak hepimizin görevidir. Birliğimiz güçlendikçe güçümüz, dolayısıyla sorunlarımızın çözümünde etkiniz artacaktır." FİDEF Genel Başkanı R. Genç, koordinasyon

toplantılarında bu sözleri söylerken, 4 yeni işçi derneği daha FİDEF'e katılmaya karar veriyordu. Bu derneklerin hepsi, genel kurullarında FİDEF üyeliğini oybirliği ile kabul ettiler. Üyelik kesimleşmesi, 5-6 Kasım tarihlerinde toplanacak 2. Temsilciler Kurulu'nun

EMEKLİLİK SORUNU NASIL ÇÖZÜLECEK?

Recep Genç
FİDEF Genel Başkanı

Emeklilik konusunda tam bir anarşi hüküm sürmektedir. Simdiye kadar yapılan anlaşmalar çözüm getirmek yerine bu kargaşaya kaynak olmuştur. Yirmi yıldır hükümetler emeklilik sorunumuzun adli bir çözüme ulaşması için hiç bir ciddi çaba göstermemişlerdir. Bugünkü koşullarda Milliyetçi Cephe gibi, Cumhuriyet tarihini en gayri ciddi ve halkımız, en çokezen bir hükümetin bu soruna çözüm getirmesi beklenemeyeceği yarı dışındaki işçilerimiz için açıktır.

Son yıllarda, işçilerimizin, işçi birliklerinin, sendikalarının ve sorunlarımızın çözümünü için uğraşan namuslu aydınlarımızın uğraşlarıyla emeklilik sorunumuzun çözümünde temel olabilecek ilkeler aydınlaşmıştır. Bunları şu şekilde sıralayabiliriz :

Devamı altıncı sayfada

göppingen türkiye demokratik halkçı birliği :

"BÖLÜCÜLÜĞE HAYIR, GÜN BİRLİK GÜNÜDÜR"

Göppingen Türkiye Demokratik Halkçı Birliği Yönetim Kurulu, örgütlerinin "Halkçı-Devrimci" adı altında yürüttüğü girişimle ilgili olmadığını, böyle bir örgütlenmeye karşı olduğunu, yeni federasyonun hazırlığı, yeni kurula bir yazı ile bildirdiğini açıklamıştır.

Bilindiği gibi Göppingen Türkiye Demokratik Halkçı Birliği'nin adı, sürekli olarak, söz konusu Halkçı Kurul tarafından yeni federasyona katılacak örgütler arasında bildirilmektedir.

Doğrudan doğruya işçilerin birliğini bölme sonucunu getirecek, MHP ve diğer

gerici partilerin uzun zamanndan beri yürüttükleri işçilerimizi birbirlerine karşı çıkartma çabalarıyla ister istemez bitirilerek yeni federasyon girişimine

düşündürür bir uyarı niteliğini taşıyan, işçilerimizin birlik ödemelerinin yeni ve somut bir ifadesi olan yazının metnini aynen yayımlıyoruz.

Halkçı Devrimci Federasyonu
Hazırlık Kurulu Başkanlığına

Enlingen, 28.9.77

Göppingen Türkiye Demokratik Halkçı Birliği Yönetim Kurulu 17.9.1977 günü yapılan toplantısında Halkçı Devrimci Federasyonu konusunu görüşmüş olup, oybirliği ile aşağıda belirtilen nedenler göz önünde bulundurularak bu federasyona katılmama kararı almıştır.

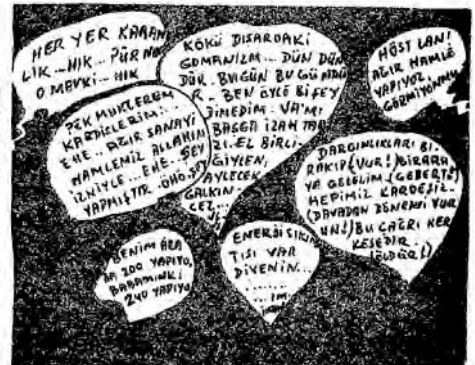
Halkçı Devrimci Federasyonu 31 Ağustos 1977 tarihli bildirinde, birliğimiz içerisinde bazı kitle-

devamı : 7. sayfada

MC'nin Sanayi bakanı ASILTÜRK NE ANLATIYOR

Geçtiğimiz ay Sanayiye Teknoloji Bakanı Oğuzhan Asiltürk yurt dışına çıktı.

MSP yanlısı Milli Görüş Derneğiyle yaptı. MC'nin veya MSP'nin "Ağır Sanayi



TÜRKİYE - 1977

İsviçre ve Federal Almanya'da bir dizi toplantılar yaptı. Asiltürk toplantılarını

y. Hamlezi'nin anlattı. Bu tür anlatımlar dönüp dolaşıp "döviz gönderim" de

devamı : 8. sayfada

Redaksiyon'un mektubu...

Gazetemizin sorunları, FİDEF Ko-
ordinasyon toplantılarında geniş ola-
rak inceleniyor. Arkadaşlarımızdan de-
ğerli öneriler alıyor ve bu öneriler i-
çerisinde çalışmalarımıza süzülüyoruz.
Örneğin bu sayıyla birlikte bir sayfa-
mızı, yurt dışındaki işçilerimizin kül-
türel alanındaki çabalarına ayırıyoruz.
Bunun yanında bir dizgi makinası ala-
rak, gazetemizi daha iyi yayınlayabi-
lecek durumdayız. Önümüzdeki sayı ile
bu atılımı gerçekleştireceğimize inan-
ıyoruz.

Bu sayıda gazete temsilcileri ve da-
ğıtım sorunlarımızı işlemek istiyoruz.
FİDEF 1. Temsilciler Kurulu, her den-
geyin Federal Almanya Postası-FAP
için bir temsilci görevlendirilmesine
karar vermişti. Bu gazetemiz için çok
önemli. Her deroğın bunu yapması
halinde, 60'ın üzerinde gazete yazı
haber vs. gönderen, gazetenin dağıtı-
mı ile uğrılan arkadaşlarımız olacak.
Temsilciler gazetenin aynı zamanda
bölgedeki işçilerin göz kulak olacak
işçilerimizin karşılaştığı, onları ilgilan-
diren her olayı, derneğin çalışma-

larını düzenli olarak gazeteyle bildire-
cekler. Fotoğraflı raporlar yapı-
cak, işçilerimizin şikâyet, hikâye vb. ça-
balarını redaksiyona ulaştırabilecekler.
Gazeteye gönderilen her türlü haber,
yazı raporlar şu altı soruya cevap
verir olmalı; Ne nerede, Ne zaman, Na-
sıl, Neden, Kim? Temsilci arkadaşlar
olayların içinde, önemli veya önem-
siz diye seçme yapmamalı, her türlü
haberi en kolay şekilde gazeteyle bil-
dirmeli. Kültür sayfamızın devamı i-
çin, temsilci arkadaşlarımız ve tüm oku-
yucularımızın ilgi ve desteğine bağ-
lı.

Dağıtım şu andaki başlıca sorunu-
muz. FAP dağıtım şirketleri üzerin-
den dağıtılmıyor. Dağıtımın gelişme-
si, dernek yönetim kurulları, gazete-
temsilcileri ve tüm okurlarımızın ça-
basına bağlı. Elbette her örgüt, her
temsilci veya her okurumuz, kendi
bölgesinde, türkçe gazete satan bay-
ilerle doğrudan konuşup, FAP'ın bayi-
lerde de satılmasını sağlayabilir.

Federal Almanya Postası, hepimiz-
zin çaba ve katkısıyla üzerine düşen
görevleri yerine getirebilir.

nın yeniden kuruluşunu
protesto eden bir bildiri
yayınladı.

Dernek şu anda Stade
bölgesindeki turist sayı-
ların hakları na kavuşma-
sı için çalışmalarını mi-
londandı.

DÜSSELDORF

Düsseldorf İçişleri Derneği Kadınlar Kolu Komitesi 14 hanımları ve 40-
liğin kadınları için 40-
liğin kuruluştur. Bu
kursta dikile ilgili keli-
melerin alınması kar-
şı, da öğretilen olup,
kurs 10 hafta sürmektedir.
8 Ekim tarihinde başla-
yacak olan kurs çalışan-
ları için 30.-ve ev hanı-
mları için 20.-DM'dir.
Kayıtlar Erkeratherstrasse
338 adresindeki der-
nek lokalinde yapılmakta-
dır.

SIEGEN

Siegen Türk İşçileri
Birliği, Yabancılar Çalı-
şma Komitesi ile işbir-
liğini sürdürmektedir. 24
Eylül'de ortak olarak yer-
li ve yabancı çocuk ve-
liler için düzenlenen kar-
geziden sonra geçen
haftadan itibaren 15- 16
yaşları arası ndaki genç
kızlarımız için mesleğe
yönelik dil kursları dü-
zenlendi. Dernek ve Ya-
bancılar Komitesi gele-
cek için, çocuklara ev-
develerinde yarıdan kurs-
ları planlıyor.

Dernek Futbol Takımı
ise, yeni almasına bağ-
lı men başarımlarına

devam ediyor. Stagen Türk
spor. Turnuvasında 1-2
yendi. Gençlik Futbol Ta-
kımı ilk turu 2-0 mağ-
lub olmasına rağmen,
ikinci devrede Ahmet Ko-
rudun ve Münih'in golle-

riyle sahadan 3-2 galip
ayrıldı. Bundan sonraki
maçı İtalyan Forması takı-
mıyla yapacak. Türkspor
hazırlıklarına sürdü-
yor. Takım kapkanı Yusuf
Albayrak. Bir galibiyet
daha almaya çalışacak
dıyor.

HILDESHEIM

Geçen yıl Hildesheim
Türk İşçileri Derneği
Eylül 17 de, itibaren bir
bölün çıkarmaya başla-
dı. Yönetim Kurulunun ko-
şu çalışmasıyla nihayet
bir lokal yerine de kavu-
şan dernek ayrıca 15 Ek-
im Cumartesi günü bir
te içi eğlence gecesi dü-
zenlenmiştir. Haus her fu-
gend ile birlikte, Folk-
lor ve Spor Çabalarına
da başlayan dernek Yö-
neticileri, lokal açılış
edilmaz bahemalarının da-
ha da gelişeceğini be-
liyorlar.



Münster 2. Milliyetçi Cephe'ye karşı direniş
Komiteleri, Silahsızlanma
geçesinde Silahlı kardeşleriyle bir infor-
masyon stand'ı ve yemek stand'ı kurarak uluslararası
dayanışmanın önemini vurgulamıştır.

Standlardan elde edilen gelir MESS'e karşı
aylardır kararlı bir mücadele sürdüren Maden-iş
sendikasının yığıt işçilerine gönderildi.

DERNEKLERİMİZİN HABERLERİ

MÜNİN

Münich İçişleri Derneği -
MİDER, Grosshadern
bölgesindeki Grossha-
dern Kliniğinde temizlik
işlerinde çalışan işçile-
rimizin haklarının iyile-
şenmesi üzerine, işçile-
le dayanışmaya geçmiştir.

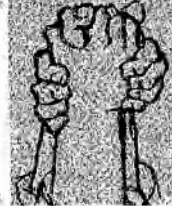
ve hastahane yetkilileri-
ne işçilerin stemlerini
bildirmiştir. Dernek ay-
rıca konuyu derhal sen-
dikaya bildirmiştir. Bu
konuda bir bildiri yayı-
layan dernek, tüm işçile-
rimizin her türlü so-
runlarının çözümünde
yardımcı olmaya hazır

olduğunu açıklamıştır.
Dernek adresi:
Schwanthalerstr. 182
8 München 2

HAMBURG

Harun Karadeniz'in 6-
lüm yıldönümü dolayısı-
yla dernekte bir anma to-
lantısı düzenlendi. Top-
lantıda ayrıca, DISK'in
"DGM'ye Hayır" filmi
gösterildi ve Maden-iş-
çilerine yardım toplan-
dı. Dernek ayrıca 2-MC

yurt dışındaki işçilerimizin birliğini bölmeye yönelmiş girişimler «halkçı» veya «devrimci» olamaz



şeklini verecekti.

Bu «halkçı-devrimci»
kurultay çalışmaları baş-
lar başlamaz, kurultay
dan bir birlik örgütü doğ-
masını engellemeye başla-
dılar. Delege olarak bu ko-
nuda bir gözlemciden da-
ha fazla olanağa sahiptir.
Örgüt kurulmasına kar-
şılıkları: halde, bu komis-
yonlara işçiler üçer katıl-
dılar.

Akşam diğer komisyon
üyeleri beklemeye başladı
Saat 20.00 de kimse orta-
larda yoktu. Tam 4.5 saat
sonra bu «halkçı-dev-
rimci» baylar gece 00.30
da ortaya çıktılar, ve s-
kılmadan toplantı yapma-
ya gerek olmadıkça, se-
bah konuşabileceklerini
söylediler. Diğer arkadaş-
lar sabırla toplantı yapı-
lması gerektiğini vurgula-
dılar. Toplantı başladı.
Her kelime üzerinde ta-
laşma çıkmaya, böylece,
toplantı çıkmaya sürüklen-
meye çalışıldı.

Büyük fedakarlıklar so-
nuca toplanmış, yurt dı-
şındaki işçilerimizin ve
tüm yerli yabancı kamu-
yunun dikkatlerini üzerin-
de toplama, hak ve çıkar-
larımızı uğrunda yürütüle-
savaşından dönüm noktası

olar kurultay'ın, provoke
edilmesine, dağıtılmasına
umut ve birlik özelemleri-
nin kurulmasına izin ver-
lemezdi ve verilmedi.
Fikir ve tavırların sefa-
te ortaya konunca, «halk-
çı-devrimci» baylar çekil-
gihtiler. Komisyonlar
sabahada kadar çalışıp,
FİDEF'in temellerini in-
şaat ettiler.

İkinci gün FİDEF'in doğ-
masını engellemenin mün-
kun olmadığı açıkça orta-
ya çıkmıştı. Batı Berlin ve
Stuttgart «halkçı-devrim-
ci»leri bu kezde FİDEF'in
ciltiz, sakat kurulması i-
çin çalıştılar. Ancak buna
da başaramadılar.

Sorulacak: Peki neden
böyle davranıyorlar? FİDEF
Programı oybirliği ile ka-
bul edildi. Yani Kurultay'
a katılan tüm delegeler o-
nayıladı. Tüzük konusunda
örgütün her zaman CHP-
yi desteklediği şeklinde,
amaç maddesine bir ek la-
zımdı. Bu açıkça sırf CHP
li işçileri kapsayacak bir
örgüt olacak, şu veya bu
nedenden Halk Partisi'ne des-
teklemeye işçileri ois-
redir bırakacak ve durum
ve çıkarları aynı olan iş-
çilerin birliğini doğrudan-

doğruya bölmek anlamına
gelecekti.

Kaldı ki, hâler yasala-
ra aykırı düşen bir uygu-
lama olacaktı. MHP'nin,
Anayasa Mahkemesi'ne
açar yasa, o zaman örgü-
tümüz için de 662 konusu
olacaktı. Bunun ötesinde,
bu ülkenin yasaları da böyle
Türkiye'de kurulmuş
bir parti için, Federal Al-
manya'da örgütlenmesine
izin vermiyordu. Bunları
bu öneriyi yasayı engeller-
di.

SECİMLER ÖNCESİ

Kurultay'dan sonra bu
«halkçı-devrimci» efen-
diler, FİDEF'i karalama-
yı, aslına suçlamaları
tecrübeyle öğretilen, oğ-
dindiler. Bunlara cevap-
verildi. 5 Haziran seçimle-
rinden FİDEF aktif ve y-
günel bir çalışma yürü-
tü. Uçak seferleri düze-
ledi. TUSAŞ İÇİNDE, bu-
tün olanaklar ile çalıştı.
Bu önemde bu efendilerin
bütün işleri gücleri,
FİDEF aleyhinde dedikodu
yapmak oldu. Federal Al-
manya'ya gelen CHP'li
parlamentariler de FİDEF
in ilgisiz kurmasını, öne-
meve özer gösterdiler.

DGB merkezindeki Türk
bürosunun, Tercüman ge-
zetesinin, Alman işveren-
lerin yayın organı 'Capital'
in desteği ile FİDEF'e
karşı kampanya yürüttü.
Anti-komünizmden başka
malzemeler, olmadı. İ-
çin Tercüman gazetesine
ile sarmak dolaylı olarak.
Batı Berlin'de 'Seçim De-
yanışma Birlikleri'nden
ayrılıp, birliği bozular
çalışmaları yapıldılar.
Butunları en başta CHP
ye zarar verdiriyor.

Seçimler sonrasında,
CHP'nin adını ve FİDEF'e
olan sempatisi, istismara
devam ederek aynı bir
federasyon kurma çabala-
rını yoğunlaştırdılar. Top-
lantılarını mümkün oldu-
ğu kadar, FİDEF'den ka-
pattı, duyurmadan yapma-
ya, FİDEF'e yönelttikleri
suçlamaların, yayınların
in genel merkeze, üye der-
neklerimizin eline geçme-
mesine dikkat etmeye ça-
lırdılar.

DISK DÜŞMANLIĞI

İstanbul'da karıştı bul-
nan 1 Mayıs'ta olan işçiler
değerlerimizle dayanışma ve
kavim protestosu eylemi-
ne katılmadılar. Türki-
ye'de CHP'nin iktidara ge-
rude bunları DISK düşman-
lığı yaymaya ve Manculu-
ğu temize çıkarmaya bağ-
ladılar. Seçimlerden son-
ra 2. MC'nin kuruluşuna
karşı Federal Almanya'da
15'den fazla yürüyüş, to-
panti yapıldı. Bu «halkçı-
devrimci»lerin, «halkçı-
devrimci»lerini de kar-
karmadılar. Türkiye'de 20
aydır greve dayanan 40.000

İŞÇİLERİN SIRTINDAN MİLLETVEKİLİ OLMA HESAPLARI

Son altı aylık çalışmalara
nisi kısaca baktığımızda,
açıkça görülmektedir ki
Federal Almanya'daki
«Halkçı-Devrimci»lerin
FİDEF düşmanlığı
yapmak için yoğun çaba-
lar yürütüyorlar, her za-
man birliği bozucu davran-
mışlardır.
1. Parti çıkarlarını, yurt
dışındaki işçilerimizin
kararlarına önüne koymuş-
lardır. Yurt dışındaki iş-
çilerimizin çıkarları, ken-
di sorunlarını çözüm i-
çin birlik içinde mücade-
le vermemektedir. «Halk-
çı-devrimci»lerin, «halkçı-
devrimci»lerini de kar-
karmadılar. Türkiye'de 20
aydır greve dayanan 40.000

devamı 3. sayfa

FİDEF KOORDİNASYON TOPLANTILARI SÜRÜYOR

"Sorunlarımızın çözümü için MC hükümetinden bir şey beklemek ölü gözünden yaş beklemeye benzer"

HAMBURG, STUTTGART VE HANNOVER KOORDİNASYON TOPLANTILARINA 22 ÖRGÜT KATILDI. FRANKFURT, RUHR BÖLGESİ VE BATI BERLİN TOPLANTILARI EKİM VE KASIM AYLARINDA YAPILACAK.

FİDEF 1. Temsilciler Kurulu Kararı gereğince, Federal Almanya'nın çeşitli bölgelerinde, dernekler arasındaki işbirliğine dayanışmayı düzenli ve sürekli hale getirmek, dernekler ile genel merkez ilişkilerini sıkılaştırmak, bölgesel sorunlarımız konusunda gerekli önlemleri kararlaştırmak için, Eylül başından bu yana Koordinasyon toplantıları yapılmaktadır. Hamburg, Hannover ve Stuttgart'ta yapılan toplantılara 22 örgütün temsilcileri ile FİDEF Merkez Yürütme Kurulu, üyeleri katılmışlardır.

ANA SORUNLARIMIZ HALA ÇÖZÜM BEKİYOR

Toplantıların açış konuşmasında, yurt dışındaki işçilerimizin durumu, mevcut konular üzerinde bir değerlendirme yapan FİDEF genel başkanı, Recep Genç şöyle demiştir: "Yurt dışına ilk işçi göçünden bu yana 17 yıla varan uzun bir süreç geçmiştir. Bugün Eğitim, sağlık, barınma ve çalışma



hakları, sağlık, konut, sosyal güvenlik meseleleri ile ilgili ve bu gibi, bir insan hayatının ana konularını kapsayan ağır sorunlar boyu boyunca önemizde gözüm bekliyor. Bu Türkiye olsun, bulunduğumuz ülke olsun hükümetlerin bizim insanca yaşamaya ve çalışmaya koşullarına kavuşmamız için ciddi bir çaba göstermedikleri bir kanıttır. Bu tutum halen sürmektedir ve resmi belgelerde yer almaktadır. Bir kişi kendi iş piyasasına göre, yabancıların iş gücünden nasıl

yararlanacağını planlar, ken, değeri en fazla işçi dövizini nasıl ele geçireceğini hesaplamaktadır. Federal Almanya'da Federal ve Eyaletler Komisyonu (Bund-Länder-Kommission) kararları, Türkiye'de 2. defa ülkemizin başına milli bir felaket gibi göken Milliyetçi Cephe hükümetinin programı bu durumun belgeleridir. Sorunlarımızın çözümü için MC hükümetinden bir şey beklemem, "ölü gözünden yaş beklemeye" benzediğini işçilerimiz kavramışlar, kendileri

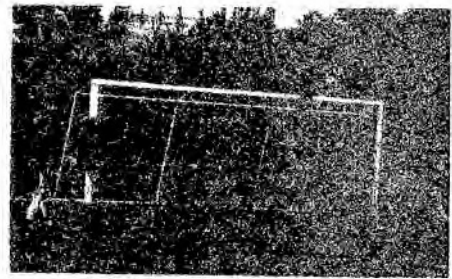
mücadeleye girişmişlerdir. İşçilerimizin sendikalarında yüksek oranda örgütlenmesinin, FİDEF'in kuruluşunun temel nedenleri buradadır."

Genel Başkan konuşma sonunda, dernekler kendi çalışmalarını, bölgenin sorunlarını anlatmışlardır. Çalışmaların genel değerlendirilmesi FİDEF'in amaç ve faaliyetleri üzerinde tartışmalar konusunda söz alan genel sekreter Haydar Dikme şöyle demiştir:

DERNEKLERİMİZ İŞÇİLERİN KARA GÜN DOSTUDUR

"FİDEF üyesi dernekler, güçleri oranında yapabildikleri kadariyle işçilerimizin binbir güncel sorunlarının çözümünde yardımcı olmaya çalışıyorlar. İşçilerin poliste bir işi, orada destek olurlar iş ve işçi Bulma bir zorluk çıkarmış, orada hemen o zorluğa karşı yanbaşındevamı sayfa 7'de

Fotoğrafta: FC Apostel'in Frankfurt'ta bir maçta FC Paulu bu hafta 3-1'lik net bir farkla kazandığı bir an.



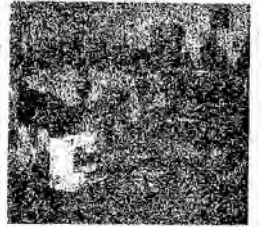
BERLİN'DE FUTBOL MAÇLARI

FAB Batı Berlin Sanık Kaymaz bulunduyor

Batı Berlin'de Jugendheim'in gençler futbolcuları arası futbol müsabakaları, ilginç bir sonuçla sonuçlandı. Gençlerin bir takımında FC Paulu takım ile maçta FC 12 Apostel 9-3. İkinci maçta ise Germania Kirchheyl 14-0 yenerek başarıya ulaşarak...

KREFELD'TE BİÇKİ DİKİŞ KURSU

Krefeld Türk İşçileri Yardımlaşma Derneği, Genç Kızlar ve kadınlar için dikiş kursu açtı. Volkshochschule ile birlikte düzenlenen kurslar 27 Eylülde başlamaktadır. Aylık katılma ücreti 10,- DM'dir. Kayıtlar, dernek lokasında, Gladbachstr. 54 ve Westwall 90 adresindeki AWO binasında yapılmaktadır.



Resimdeki kayıtlar yapılmaktadır.

yurt dışındaki işçilerimizin...

basınları 2. sayfa

çil-Devrimcilerin" böyle bir sorunu yoktur. Onlar "CHP iktidarı için yurt dışından çalışma yapmayı, tek hedef edindiklerini söylüyorlar. Ama düşünce ve davranışlarıyla CHP'ye zarar vermektedirler. Ecevit resmî bildirilerle her kesi kandırmakla iktidarı hesaplamaktadırlar.

Bugün hangi siyasi partiyi desteklerse desteklesin, işçilerimizin içinde bulundukları durum, ağır çalışma ve yaşam koşulları, sosyal, hukuki, kültürel, sağlık vb. her alanda görülen ayrımcılık, ikinci sınıf insan muamelesi ayndır. FİDEF buradan yola çıkıyor. Durum ve çıkarılar: bir olan işçilerimiz, ayrı ayrı siyasî düşüncelere ve görüşlere olsalar bile tek demokratik bütün örgütleri içinde ortak hak ve çıkarıları için birlikte mücadele vermektedirler.

İşçilerimiz kendi hak ve çıkarılarını elde etmede, önce kendilerine güvenmelidirler. Geçen 15 yıllık tecrübeye bunu 40 defa ispatlamıştır. Türkiye yada Federal Alman hükümetinden sorunlarımızı çözüm beklemek "ölü gözünden yaş beklemeye" benzer. Yalnız kendine güvenmekle olmaz. Örneğin...

gülmek, birlik olmak zorundayız. İşçilerin en büyük silahı birliktir.

"Bakın Batı Avrupa'da MHP Ülkü Ocakları, MSP Milli Görüş teşkilatları kuruyor. Biz niye bir? Halkçı-Devrimci Federasyon kurmayalım?" diyorlar. Bu ne anlama gelir? Bu işçiler parçalanmış, bölünmüş, birbirine düşmanlar demektir. İster partili, ister partisiz işçiler birbirine girince bu en çok işçiyi sömüren patronun işine yarar. Böyle bir görüşü gerekçe olarak ileri sürmek, işçi sınıfına ihanettir. MHP yada MSP işçiyi, patronun kölesi yapmayı amaçlar. Bir "Halkçı" yada "devrimci" faaliyetini gerici olduğu örnekte almaz, gerçek yapmaz. Alınca "Halkçı" olmaz.

2. Halkçı - Devrimci Federasyon çalışmalarının başını çekenler, kendiyi özel çıkarılarını, yurt dışındaki işçilerimizin çıkarılarından önde tutmaktadır. Bunların gündelerinde "CHP Milletvekilliği" aslanı yattır. Bazıları iktidara gitmeden CHP emrinde bir federasyon kurarak kendilerinin milletvekilliğine ne kadar layık olduğunu gösterme çabasındadır. Milletvekilliği olma özlemi ile

rini güdülüyor, güdülüyor yurt dışındaki işçilerimizin birliği, onların sorunlarının çözümü üzerinde ar koşturabileceklerine inanmamaktadırlar.

Yağma yok! Her birinin maskesi indirilecektir. FİDEF'e 15 yıllık mücadele sonuna vardırmıştır. İşçi sınıfına inanmayan, onu kendi mevkî hesabı, kendi parti çıkarları için bir araç olarak, görenler, şamar yiyeceklerdir.

3. FİDEF'e yani, yurt dışındaki işçilerimizin birliği örgütüne düşmanlık gibi dernek geliştirdi. FİDEF düşmanlığından, DİSK düşmanlığına yol almıyor DİSK yayınları, dernekten kaldırılıyor. Afisler indiriliyor. Ve kimi "Keskin" zekâlılar, FİDEF'e, DİSK'e düşmanlık yapıp, hem "halkçı", hem de "devrimci" olduklarını işçilerimize inandırma çalışıyorlar. Bu yolda, DGB Merkez Türk Burosu yetkilisine, günlük "tarafsız" basınımla ve Terküm gazetesinin yardımlarına sirtlarını dayamışlar.

İŞÇİLERİMİZDEN LAYIK OLDUKLARI CEVABI ALACAKLARDIR

Kurultay'dan buyana "Halkçı-Devrimci" federasyon girişimi yürütenlerin bütün yaptıkları, yada yap-

mak istedikleri budur. FİDEF' çözümleri kaderi olarak bu işçilerle dostça yanlılar yapmış FİDEF içinde birlikte mücadelede çağırıştır.

Bu milletvekilli hevesleri bu dilden anlamamışlar, yukarıda anlatmışımız bölücü eylemlerine devam etmişlerdir. Bundan böyle anladıkları: dilden konuşulacak ve davranılacaktır. Bir yanda işçilerin birliğini böl DİSK'e düşmanlık yapıp, FİDEF'i korkak dedikodularıyla yıpratmaya çalışıyor. MC'nin kuruluşuna karşı eylemlerde yer alma, maddes işçilerinin grevine dayanışma gösterme, diğer yanda Ecevit'in birkaç resmini yurt dışındaki işçilerimizin sorunlarına ilaç olarak dağıtıyor. MC hükümetine karşı bir demec veriyor ortama uygunsuz "Avrupa Komünist" edasına bürün "halkçı" ve "devrimci" kelimelerini ağzında saklıyor yapıyor. CHP yanlı işçilerimizin sırtından CHP milletvekilliği olmasını hayalini kuruyor.

CHP yöneticileri bu konuda ne derler, bu gelecekte daha aydınlanacak. Ancak biz FİDEF olarak, bu hareket ve bağındakilerle mücadele edeceğiz. Herkesin işçi sınıfından layık olduğu cevabı alacağına inanıyoruz.

T. Tokar

MÜNSTER GENÇLERBİRLİĞİ KURULDU

Münster'de gençlerin, derneğin destek ve yardımları ile oluşturdukları Futbol takımı mahallî lig'de oynamaya başlamıştır. Şimdiki kader arka arkaya oynadığı, deplasman maçlarında 2 beraberlik ve bir galibiyet alan MÜNSTER GENÇLER BİRLİĞİ'nin en büyük sorunları kadro darlığı ve mali imkansızlıklarla ilgiliydi. Fakat gerçekten yetenekli gençlerden oluşan takım bu zorlukların üstesinden geleceği ve büyük başarılar kazanacağı güvencesini veriyor.



Fotoğrafta soldan sağa ayakta: Baris'in babası, Süleyman, Sabri, Tunc, Hüseyin, Fikret, Şahap ve Kaynak, oturanlar Kadir, Nejat, Necati, Recep, Ahmet.

DİSK EĞİTİM NOTLARI

DİSK yayınevi Marter Sirtesi Ahmet Kuri Teker Cad. 10/1 Bayrampaşa-İST.

demokratik sınıf ve kitle sendikacılığı

FEDERAL ALMANYA POSTASI OKU, OKUT, ABONE OL ABONE HUL

FEDERAL ALMANYA POSTASI OKU, OKUT, ABONE OL ABONE HUL

DAYANIŞMA ŞİMDİ DAHA ÇOK GEREKLİ

Maden iş grevi 4. ayını dolduruyor. MESS patronların işçilerin evlerine gazeteler, bildiriler göndererek ve daha başka metodlarla grevi kırma çalışmaları sürmüyor. Geçen süre içinde Maden emekçileri

2500.- TL para aldılar. Sendika 34 milyon ödeme yaptığını açıkladı. Böylece zor koşullar altında yapılan 22. Maden İş Genel Kurulu başarıyla sonuçlandı. Bu Maden işçilerinin, Maden-İş sendikasının bilinç ve kararlılığı-

nın göstergesidir. MESS patronlarına şikâyetler başlatma alması için açık bir cevaptır. 40.000 maden işçisiyle dayanışma kampanyası yurt dışında çevremektedir. Böylece dayanışma kampanyası sürüyor. Böylece dayanışma kampanyası sürüyor.

kadar gerek doğrudan doğruya gerekse FIDEF dayanışma komitelerinden gönderilen bağışların toplamı, 60.000 DM'ye geliyor. FIDEF'in bastıracağı 1.- DM'ye satılan 20.000 dayanışma kartı çıkarılıyor. Kampanya yay-

gınlaştırmalıdır. Standartlar kurulacak, bölgelere Alman işçileriyle birleşen demokratik örgütlerin örgütlenmesiyle dayanışma kampanyası sürüyor. Kampanya yay-

MADEN-İŞ GREVCİLERİYLE DAYANIŞMAMIZ SÜRÜYOR !

Maden işçileriyle dayanışma eylemlerini Federal Almanya'da, sanki yeniden başlatmışçasına sürdürüyor. FIDEF üyesi dernekler, mahalli komiteler festivaller, toplantılar, bayram etkinlikleri ve standartlarla kampanyayı yaygınlaştırmaya çalışıyorlar. Alman emekçileri ve diğer yabancı işçiler, bağışları ile 40.000 maden işçisinin yitit grevini destekliyorlar.

BATİ BERLİN

DGB üyesi, "Bildn" ve "Eğitim Sendikası" GEW'nin Batı Berlin genel ku-

NRW EYALETİ

YABANCI

ÜĞRENCİLERİN

SAYISI ÇOK AZ

Kuzey-Ren Westfalya eyaletinde en fazla yabancı öğrenci sayısı Köln'de bulunuyor. Köln ilk ve orta okullarındaki toplam 78418 çocuktan 10.385'i yabancıdır. Bu yüzde 13,2 tutmaktadır.

Duisburg'ta okuyan yabancı çocuk sayısı 6783 gelmektedir. (1975 istatistikleri)

Öte yanda "eyalet seviyesinde, Liselerde okuyan yabancı sayısı % 1,4 meslek okullarında % 1,3 gelmektedir. Yabancılar içinde de, Türkîyeliilerin sayısı yüzde 37,2, İtalyanlar yüzde 14,2, Yunanlılar yüzde 12,8'dir.

BATİ BERLİN'DE

YABANCILAR

ÇOĞALDI

Batı Berlin'de yaşayan yabancı işçilerin sayısının 30 Haziran 1977'ye göre 186.200 olduğu açıklandı. Buna göre yabancı sayısı, geçen yıl oranla %1 yükselemiştir.

Batı Berlin'in semtleri ne göre yabancıların dağılımı şöyledir:

Kreuzberg'e 34.109 toplam nüfus 135.000, Wedding'de 26.775 (toplam nüfus 145.000), Neukölln'de 23.901 (toplam nüfus 279.000), Schöneberg'de 20.085 (toplam nüfus 143.000) yabancı emekçi ve ailesi yaşamaktadır.

Batı Berlin'de yaşayan yabancıların milliyetlerine göre Türkiye'li işçiler başta gelmektedir. İstatistiklere göre Türkler, 84.855, Yugoslavlar 29.356, Yunanlılar 7803, İtalyanlar 5186 ve 4316 Afrikalı sayılmaktadır.

culunda, Türkiye'de Maden İş'in, MESS kapitalistlerine karşı sürdürdüğü grev anlatılmış ve delegeler maden işçileri için kavgasını çoklu ideal kışkırmışlardır. Genel kurula açılan dayanışma kampanyasında 920.-DM toplanmış ve bu para Maden İş'e postalanmıştır.

Öte yanda dayanışma kampanyasında 8480.-DM ile başı, geçen, Batı Berlin MESS'e karşı, Maden İş'i destekleme komiteleri, Ramazan bayramı dolayısıyla düzenledikleri gençliklerde, Karagöz-Hacıvat gösterilerinde bağlanmışlardır. Yerel ve Yabancı halk tarafından ilgililenen Karagöz-Hacıvat gösterileri sonunda Maden İşçilerinin bağış kampanyası açılmaktadır.

KÖLN

17 Eylül'de SPD'nin düzenlediği FEST'e, Köln Türkîyeli İşçiler Birliği de katılmış. Fest süresince Maden-İş'e dayanış-

ma kartları satılarak, 500.-DM bağış toplanmıştır. Köln Derneği Önderindeki hafta da Rodenkirchen'de gene SPD'nin bir festivaline katılacaktır.

DÜSSELDORF

11 Eylül'de Anti Emperyalist Dayanışma Komitesi tarafından düzenlenen Konser'de 2 saat içinde 720 Maden-İş'e dayanışma kartı satılarak karşılığı, FIDEF da-

yanışma komitesine yatırılmıştır.

MÖNCHEN GLOBACH

Rheydt kentinde 10-20 örgütü tarafından 8 Ekim'de düzenlenen, Uluslararası Dayanışma Festivali, Türkiye'de Maden İşçilerinin grevi konusunda açıklama yapmak üzere FIDEF'in temsilcisi davet edilmiştir. Festivalde dayanışma kampanyası sürdürülecektir.

DAYANIŞMAYA KATILANLAR

Köln Türkîyeli İşçiler Dayanışma Birliği	DM ₺
2560.00	
Gelsenkirchen Maden-İş'e Dayanışma Komitesi	305.00
K. Bremen Türkîyeli İşçiler Birliği	700.00
Kaiserslautern T. Kadınlar Birliği	412.00
R. B. Gelsenkirchen Kadınlar Bir.	314.00
Batı Berlin T. Toplumcular Ocakı	2100.00
Weinheim T. İşçiler Birliği	625.00
Düsseldorf İşçi Derneği	1342.00
Krefeld T. İşçiler Yardım. Derneği	1370.45
B. Berlin MESS'e karşı Maden-İş'e Destekleme Komitesi	8490.00

RÖPORTAJ

almanya yabanında turist emekçiler

Herliyoruz ve iki katlı bir evin önünde duruyoruz. Evin arka tarafı büyük bahçe, yan tarafında samanlığa benzer bir yapıdan içeri giriyoruz, kenarımızda karanlık bir domuz ahırında buluyoruz, biraz ilerliyoruz ahırın tahta parçalarıyla ayrılmış bir bölümünde turist işçilerin kalmakta olduğunu görüyoruz. Ürkek ve yığın bir halleri var, endişeyle bize bakıyorlar. Selam veriyoruz buyur ediyorlar Etrafa bakıldığında duvarlar, kapı ve pencereleriyle yıllar önce terk edilmiş bir yapıya benziyor. 2 ya takli bu küçük bölmede yaşamaların görmek için, yanlarını çamaşırları yerlere kadar gittik. Köy yollarında siyah saçlı büyük insanlara rastladığımızda bunların kaçak türk işçileri olduklarını anlamakta geçtikçik. Çünkü bu yöre tamamen meyva bahçeleriyle dolu ve bahçelerde turistlerden başkası çalışmıyor. Göze alamıyor. Hele Almanlar hiçmi hiç. Ya nımızdan geçerken bir ür-

kek ürkek bakıyorlar. Yanımızdaki bana yol gösteren turist arkadaş açıkla malar yapıyor. Şu gördüğün evlerin hepsinde Türk mubakkak vardır. Bu yörede Türklerin sayısı Almanlardan bile fazladır.



Elazığlı Mehmet anlatıyor "Almanlar buradaki Türklerin birbirleriyle ilişkili kurmasın istemezler. İşçilerin birbirleriyle yardımlaşması işlerine gelmez." Başlarını geçen veya karşılaştığı bir olayı anlatmasın istiyor.

Birgün polisler yine Turistleri kovuyor. Su kanahına düşerek katkarak

m. bilge

kaçıyorlar. Ben bu durumu görünce inan ağlamam geldi. Su kanahları işçilerin kurtuluş yeri, yar bime kadar suya girdimi polis senin yanına gelemez. sende karşı tarafa geçer kurtulursun"

Yakalanmamak için kaçan bir turist işçiyi polis tabancasıyla aşağından yaralamış. Bir başka olay da ise yine kaçan bir işçiyi durdurmak gayesi ile 3 defa ateş etmişler. Yakalandıktan sonra 12 saat hapis te yatmış. Daha sonra Türkiye'ye gönderilmiş. Oda ya dışardan bir başka işçi giriyor. Bizlere tedirgin ve merakla bakıyor polis yakalanma korkusu hepsinin üstünde var. Çalışma yerinden eve kadar 1 saat yürüyerek geldiğini anlatıyor. Elazığlı bir başka işçi sözde bağlıyor.

"Buraya bir gün Alman gazeteciler geldi, birşeyler sorular iyi anlayamadık ama fotoğraflarımızı çekmek istiyorlardı. Ben bırakmadım. Başkaları bizim bu kötü durumumuzu görün istemem. Yine de şu gördüğün bizim o diğerlerinden çok iyi, hiç olmazsa işçi kısmında bir banyo yeri var, bu evardaki bütün turist işçiler gelir bizim burada yatayorlar. Onların hiçbirinde y kanacak yer yoktur". Oradan ayrılıyor diğer evlerde yaşayan turist iş-

çileri görüyoruz. Hepsinin istemleri, derileri ve kuşakları ortak. 6 aylık olsa polisin müsaade vermesini istiyorlar. Bazıları almanlara karşı durumlarının bozukluğundan utandıklarını ve asil utaması gereken başkaları olduğunu, Türkiye'li işçiler yaban ellere göçe zor-



layanların ve sömürgecinin utaması gerektiğini anlatıyor.

Arkamızda tedirgin, kulu yarını dahi güvence altında olmayan kuşların sanılar birakarak yanlarını ayrıyorlar, biraz sonra modern ve yüksek binaların bulunduğu şehire giriyoruz. Zengin Alman yada domuz ahır: yanında ki bölmede yaşayanları hatırlıyorum. Ve herşeyi rağmen çarın umut veren misralar: kulaklarında çalıyor.

"...GÜZEL GÜNLER GÖRECEĞİZ ÇOCUKLAR GÜNEŞİ GÜZEL GÜNLER..."

baştarafı sayfa 3'te

da olurlar. Belli bir konu-
yu mu bilmiyor, o konuda
onu aydınlatırlar. Terçü-
me ve Tercümanlık işle-
rinde yardımcı olurlar.Kİ-
şacısı FİDEF üyesi Der-
nekler işçilerimizin kara-
gün dostudurlar, bunu be-
ceremeyenler olmak için
sarfederler.

Anacak bu çalışmaları yaparlarken, FİDEP ayesı dernekler bir gerçeği unutuyorlar. Örneğin Batı Alman tekelci kapitalizminin geç günde azığı değiği yeraları saracak örgüt olmadığını. Bu çabalar bu derin yalaralın kapanabileceği hayaleptirestiline dümez. Tüm bu faaliyetler, program ışında yapılır. . . FİDEP prğramının hayatı geçirmek yolunda altı aydır çaba sarfediyor. Karşıma dökilen zorluk nedir? Programda belirtilen, dle getirilen talepler doğrultusunda somut öneriler yapmak; Pratik teklifler, elle tutulur gözle görölür ve hemen uygulanabilir teklifler yapmak "Yabancılar hukuku şöyle demokratikleştirilebilir", "Sosyal güvenlik şu tedbirlerin alınmasıyla sağlanabilir", "Konut sorunu için önerimiz şudur" deme ağışamındayız ?

FİDEF KOORDINASYON TOPLANTILARI

Aşağıda Stuttgart koordinasyon toplantısına katılan arkadaşların bir kısmı görüldü.



FİDEP bu hazırlıkların içindedir... Sorunların çözümleri için, somutlaştığı müzame neyi görüşürsünüz bu siyasetle hiç mi hiç alakası yokmuş gibi görünen taleplerin büyük bir siyasi içerik kazandığını, O taleplerin ilgili kurumlar, kurullar ve kurumlarla iletişile, sendikalar ve partiler nezdinde harekete geçilecek.

Genel Sekreterin konuşmasında sonra tartışmalar yapıldı. FİDEP Basın Yayın Çalışmaları, derneklerle genel merkez ilişkileri ilişkilerinde

görüldüğü toptanlara katılan örgütler, koordinasyon toptanlarının çok yararlı olduğunu, belirli aralıklarla bundan sonra da yapılmasını istedikler.

Koordinasyon toptanlarına Frankfurt, Ruhr bölgesi ve Batı Berlin'de Ekim ayında devam edilecektir. Genel Yönetim Kurulu toptanlar sonucunda, işçilerimizin, örgütlerimizin durumu üzerine bir değerlendirme yapacak ve gelecek alınması gerekli önlemleri kararlaştıracak, çalışmalarını planlayacaktır.

...gün birlik günüdür

rtın sermayenin sözl ve yönet ayonuna geldiğini be-
lirttikten, Türkiye'nin içerisinde bulunduğ bu en
hassas dönemde Federal Almanya'da üç hakla-
rını savanan kurulumu ve iyi bir şekilde çalışan
bir federasyon mevcutken neden ikinci bir fede-
rasyon kurmasını çabalarının içerisinde bulunduğ
derneğimiz tarafından anlaşılamamaktadır. ve bu
çalışmalar ezilen ve sömürülen halkın menfaa-
dına tamamen ters düşen tek bir görüş zaviyesin-
den, yalnızca parti menfaatleri gözaltılarak yapı-
lmaktadır. Zaman birliğin güçlendirilmesi zamanı-
dır, ve bizler bu zamanın gerisinde kalamayız. Bir-
liğin pekiştirilmesi gerekirken bölüklük sadece
kuvvetlerin bulunması demektir. Çalışmaların ye-
tersizliği demektir. Tüm demokratik kuruluşlar
devrimci sendikal örgütümüz DİSK'in, Ulusal De-
mokratik Cephe (ağrısız)ı uyarkan, Halkçı Devrim-
ci federasyonun bir umursamazlık içerisinde orta-
ma ters düşen tekliflerle kendisini göstermektedir.
Söyle ki; CHP-MSP koalisyonu. Ayrıca birliğimiz
tüm yönetim kadroları ve üyeleri üzerinde ge-
nin bir tepki uyandıran 20 Ağustos 1977 tarihli, De-
mokratik Solda Örgütlenmede İleri adı altında
yazış başlık kama. DEĞERLİ ÖLKÜDAS (!) ...İği-
mizi çekmiştir.

Tutsarsız, birbirleriyle çelişkili tezleri kendi çağırma çizgisi açısından zararlı gören Halkçı Devrimci Federasyonu içinde kaldığını, bundan böyle Halkçı Devrimci Federasyonuna ait bildiri ve gazete haberlerinde adının yer almasına karşı olduğunu, ancak anti-faşist, anti-empiryoist bütün demokratik kuruluşlarla işbirliği yapabileceğini; Halkçı Devrimci Federasyonu Hazırlık Kuruluna duyurdu.

Göppingen Türkiye Demokratik Halklar Birliği
Yönetim Kurulu adına
Nuri Musluoğlu
Yön. Krl. Bşk.

bölücülüğe...

başta:rafı 1. sayfa-
nı saylar. Ne mihmön-
-olacak. Genel Yönetim Ka-
rulu. Çelik bayırmaz-
nı saylar. Genel İda-
re Kan. R. Genel bu konuda,
"4 ügütin dahi safla-
rına ka katmıstın? Bu se-
vinc duyuyorum. Olanın
bu tutumu. Fenerat Al-
manyadaki işçilerin mu-
-birliklerini geştir-
mek, gücendirme ke yon-
du kararl olduktan ne ye-
ni bir kurulum. Bu furi-
-liğinde "sağ" "soit" o-
bölücü çabalarına, işçiler-
-rimizin nuru bir cevabı-
-dır." demektir.

Viernes Derneği, genç işçilerinin örgütlenişinde yaşadığı güçlüğü, 50 yıllık bir tecrübeyle, Werne Derneği ile 86 kişi ile kuruluşunu yeni yapma ve kuruluş kongresinde PİDEFİE kalınmaya karar vermiştir. Greven Derneği'nin 108 üyesi bulunmaktadır. Derneğin Folklor Ekibi, saz ekibi vardır. Dernek işçi çocuklarının (Kindergarten) çocuk yuvalarına gidip gelmeleri için arabalar seferleri örgütlenmiştir. Borghorst Derneği yeni kuruluş bir örgüt ve 70 üyesi vardır. Dernek öncelikle bir lokal yapı kurulumak için çalışmaktadır.

Memlekete dönüşte ne olacak ?

DiSK'in Reentegrasyon Raporu

TÜRKİYE DEVRİMCİ İŞÇİ SENDİKALARI KONFEDERASYONU-DİSK in yurt dışındaki işçilerimizin REENTTEGRASYON sorunları konusundaki görüşlerini kapsayan bu rapor, 20-22 Mayıs 1976 tarihlerinde Stuttgart'ta yapılan Sendikalar Konferansına sunulmuştur.

Kapitalist sistemin buharının doğurduğu göçmen işçilerin kitlesel döngelerinin ortaya çıkardığı sorunları çözmeyi amaçlayan sosyal bir plânın yapılmaması acilen gerekmektedir. Bu, özellikle işgücü "ihraç eden" ülkelerin hükümet yetkililerine bağlıdır. Doğal olarak, bu plân denen-emekçilerinin ülkelerinin çıkarlarına cevap vermesi amaçlanmalıdır. Ancak, DISK olarak biz, böylece bir plânın oluşturulması konusunda emellerimizi belirtmek istiyoruz.

Endişemiz, bir yandan göçmen Türk emekçilerini sadece "altın umurulta" bir tavuk "olarak" gören şimdiki iktidarın sosyal ve ulusal olmayan siyasetinden, diğer yandan da, özellikle iş konusunda, buhran içinde sonuçları bilinmiyor; ülkenin ekonomik ve toplumsal durumundan kaynaklanmaktadır. Bu durumda, reentegrasyon sorunu bu birbiriyle tamamlanmayan iki düzeyde ele almak gerekir:

1- İş Durumu

Bugün Türkiye'de 2,3 milyon açık işsiz vardır. İşsizliğin azalacağına dair en küçük bir beliriş yoktur. Tersine, 15-64 yaş gurubu vilde % 2,4 artar.

ken, istihdam sadece %2 oranında artmaktadır. Diğer yandan, kırsal göçün etkisiyle, kentsel alanlarda iş arayanların sayısı hızla çoğalmaktadır. Buna girdi: göçmen Türk işçilerin kitlesel dönüşü eklenmektedir. Bu koşullarda, hiç kimse dönemlere iş bulacağını ileri süremez.

Diger yandan, i9in niteli9i ve 6zellikle 6cretler kolonunda yerli ve yabanc6 i9iler arasinda 6nemli bir fark olmasina kar9in, T6rkiye ile Kapitalizm Avrupa 6lkelerindeki s6z6n6y6 6cretleri arasinda 6ok 6nemli bir ayırım bulunmaktad6r. Ayrica, 6zellikle T6r parassının 6rmeden de9er yitirmesinden dolay; 6cretlerin satın alma g6c6 T6rkiye'de daha geridir. Son olarak da, vasıflı olanlar dani6, d6nen i9ilerin 6nanay6 de9al6şimlar (vasıflı bir i9de olalsilemeler, as9ari 6cret olan 1200.-lira)6n6 biraz daha fazla da olsa d66k bir 6cretle 6alısmay6 kabul edebilecekleri; hi6 bir 9ey garant6 edemez.

1966 yıllarındaki bu-
ran sırasında yapılan res-
mî bir araştırmaya, Batı Al-
manya'dan dönmek zorun-
da kalan 52.104 işçiden
51.400'ünün bir süre aile-

ro yeniden Almanya'da ki
Türk işçileri üzerinde ya
pılan bir başka sonda
1963 yılında işçilerin %
57'sinin Türkiye'den iş
bulmaktan umutlu oldu
rını belirtiyordu. Ancak
1966-1967 yıllarında bu
kam sadece %13'tür. Ke
sin dönümlerin kilisesi ni
teliginden, arıan işsizli
ten ve özellikle genel bu
ranın niteliğinden dolayı,
daha geniş ve karmaşıktır



2. Ekonomik Durum

Göçmen Türk Emekçilerinin gelirlerini tasarruf eğilimi oldukça kuvvetlidir. Oysa montaj veya ihataat sanayinin olduğu Türkiye'ye bunun sadece bir bölümünü göndermektedirler. Yabancı bankalarındaki toplam tasarrufları 1,5 milyar dolar, yani 22,5 milyar lirayı bulmuştur. Bu emekçiler için tasarrufun tek amacı gelecektir.



Resimde, Federal Almanya'ya gelme iznini en son alan işçilerimiz görüldüğü. Şimdi ise geri dönüş ve onun sorunları tartışılıyor.

lerini garanti altına al-
mak ve yaşam düzeylerinin
yükselmektir. Faka' na-
sıl? Bu soruya cevap acı-
ğı göstermektedirki, ge-
nellikle, dönen işçiler
bireysel olarak davran-
makta ve tasarruflarının
sanayi yatırımlarına kü-
lanılacağına inan verile-
n sözleri hiç bir güvenci
yoktur. Yapılan bir ara-
dır, kesin olarak öneme-
rin büyük bir çoğunluğu-
n, biriken tasarruflarını,
toprağa, emlak'a veya di-
ğer başımsız işlere yatı-
rıklarını göstermektedir.
Bu emekçilerin büyük bir
bölümü, özellikle Batı Al-
manya'de şirketler kus-
maktadır.

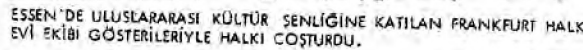
Be kısıtlı ve güvensizlik koşullarında, her yıl Türkiye'ye gönderilen oristama 1,5 milyar keskinlikle, yeni sanayi yatırımlarına yönelmektedir. Döviz olarak bu önemli tasarruflar Türk ekonomisinin bağı olduğu yeni illüstratör bulmaya varamaktadır.

Düğer yandan, Almanlar kelleri, bu milyonlar olan işlerin, gizlememekte dir. Çok uluslu Almanlar kelleri, bu göçmen emekçileri sonuna kadar sürdürdükleri başka, gündide her yoldan bu yüzdünlerce emekçinin ne büyük fedakarlıklar şahıusına riiktirdiği sefalet üretilirler geri almaya salıemektadırlar. Son olarak, Alman yetkilileri, dostluk ilişkileri adına, hem de Türkiye'de bu tasarrufları yatırımlar veya hisse şeklinde Batı Almanya'da kalması için destekleyici tedbirler alacaklarını açıklamışlardır.

Bugüne değin, Türk yetkilileri, İktidar ve iktidarengereçleri, insanlık dışı ve her düzeyde ayrımcılık koşulları altında yitirilen biriktirilen ve tasarruflardan başka bir şey görmemişlerdir. Kağıt üzerinde olsa da, yurt dışındaki Türk emekçilerin yaşadıkları koşulların ve

leştirmeye yönelik ve bu emekçilerin Türkiye'nin ekonomik, toplumsal ve kültürel yaşamına yeniden entegrasyonuna kolaylaştırıcı tedbirler olarak toplum sal his bir plan yapılma-
mıdır. Diğer yandan, bu-
ğünce açgın göçmen ve yer-
li işçiler arasında bir e-
şitlik politikası izlenmiş
olan gelişmiş kapitalist ül-
kelerin, emekçilerin dö-
nümlerini yarattığı binler-
ce soruna çözüm bulacak
insancılık bir tavra göndü-
ce girmelerini beklemek,
boş bir hayal olur. Ancak
işçi göçüden ve alan ül-
kelerin sendikalaştırmaları
dönem işçilerin yararına to-
pumsal bir reentegrasyon
planı oluşturmaları bir hü-
kümleriye dayatmak için
gerekli yollarlardır.

Genellikle, işgücü ve sosyal güvenlik alanlarında, işçi alan ülkelerin verilerine düzenlenmiş ve toplumsal eşitsizlikleri yansıtmamıştır. Bu anlamda, sadece üretimdeki gücün içlerini yaşam ve çalışma koşulları; n. değil, aynı zamanda, gönderen ülkenin uzun süreli ulusal çıkarını da (örneğin reenteegrasyon sorunu) gözlemledir. Hazırlamasını önderdiğimiz uzun süreli bir toplumsal plan bu emekçilerin reenteegrasyonunu kolaylaştırarak mutlak yemide: gözden çıkarılması, gereken bu alanların tamamlamayı: çok önemli bir bölümünü oluşturmaktadır. Sencikal örgütler, bu yöründeki tüm çalışmaların tamamlanması, düzenlenmesi ve uygulanması karardır. Görüşümü göre, resmi yetkililerin istenen bir tavra gelmesi, ancak sencikal örgütler arasına da sürekli ve aktif bir koordinasyon sağlanabilir.



Koltuğunun altına vurdu bebegi, istasyona doğru yöneldi. Hiç birşey düşünüyordu artık sanki beyin kafasından uçup gittiymiş. Karşıkadrima geçmek istedi, trafik lambasına bile bakmadan adimını attı caddeye. Çarpmanın çıkardığı tok bir sesle, aet bir fren sesi birbiri mekarıştı. Kırmızı, ilk bir sınıvın başından aşağı aktığını hissetti. Kısa zamanda başına kalabalık toplandı. Bekir'in. Yerde yatan bir yabancı adam cılıle sıkıca tutmuştu bebegi. Sor sözleri bir hırıltı gibi boğazından çıktı "Sözünü tutrum kızım. sözümü tuttum" diyebildi. Yüzünde anlamları bir gülümseme donakaldı.